

Objektyp: **Miscellaneous**

Zeitschrift: **Tec21**

Band (Jahr): **136 (2010)**

Heft 10: **Die Schweiz wird knapp**

PDF erstellt am: **20.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Das **Vermessungsamt** der Stadt St.Gallen ist in der Vermessung und der Geoinformatik für die gesamte Stadtverwaltung tätig. Die Abteilung Vermessung ist zuständig für die amtliche Vermessung und erfüllt Aufgaben der Bau- und Ingenieurvermessung. Der bisherige Abteilungsleiter Vermessung wird pensioniert. Wir suchen deshalb per 1. Juni 2010 oder nach Vereinbarung eine/n

## Geomatikingenieur/in FH

als Nachfolgerin/Nachfolger. Sie leiten, organisieren und koordinieren alle Vermessungsaufgaben, sind verantwortlich für Vorhaben wie LV95 und führen die komplexen Arbeiten zum Fixpunktnetz und in der Ingenieurvermessung selbst durch. Sie übernehmen auch Aufgaben im Betrieb des Vermessungsmoduls innerhalb des gesamtstädtischen geographischen Informationssystems, basierend auf ArcGIS/GEONIS.

Wir stellen uns eine initiative Persönlichkeit mit Erfahrung in Vermessung und Geoinformatik vor. Sie übernehmen gerne Führungsaufgaben in einem kleinen Team, sind kommunikativ, lern- und leistungsfähig. Sie finden bei uns fortschrittliche Anstellungsbedingungen, eine hervorragende Informatik-Infrastruktur und treffen auf ein motiviertes Team.

Weitere Auskünfte zur Stelle gibt Ihnen gerne Josef Hauser, Stv. Leiter Vermessungsamt, Telefon 071 224 57 24. Bitte senden Sie Ihr Dossier per Post oder online unter [www.stellen.stadt.sg.ch](http://www.stellen.stadt.sg.ch) an das Personalamt. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Personalamt, Rathaus, 9001 St.Gallen  
[www.stadt.sg.ch](http://www.stadt.sg.ch)



Für die personelle und fachliche Verstärkung unseres Teams suchen wir eine kompetente Persönlichkeit als

## Sachbearbeiter/in Liegenschaften (100%)

Sie sind zusammen mit dem Teamleiter Liegenschaften verantwortlich für den Unterhalt und die Bewirtschaftung von Liegenschaften unterschiedlicher Grösse (Verwaltungsgebäude, Büro-, Schulhäuser, Sporthallen und Freizeitanlagen sowie Mietobjekte). Als Fachperson beraten Sie die Behörden, formulieren entsprechende Anträge und begleiten Um- und Neubauprojekte.

### Wir erwarten

- Abgeschlossene Fachausbildung mit qualifizierter Weiterbildung im Bau- und Liegenschaftsbereich
- Mehrjährige Berufserfahrung und Erfahrung in Bauleitungen
- EDV-Anwenderkenntnisse (MS-Office)
- Kommunikationsfähigkeit und Verhandlungsgeschick mit Behörden, Architekten, Handwerkern, Hauswarten und Mietern
- Bereitschaft zur Mitarbeit in Kommissionen (auch Abendsitzungen)

### Wir bieten

- Abwechslungsreiches, selbstständiges Arbeiten
- Angenehmes Arbeitsklima in einem kleinen Team
- Möglichkeit zur Mitbestimmung und Projektausgestaltung

Für ergänzende Auskünfte steht Ihnen der Teamleiter Liegenschaften Hansruedi Weiss, Tel. 055 251 32 10, E-Mail [bauamt@rueti.ch](mailto:bauamt@rueti.ch), gerne zur Verfügung. Mehr Informationen finden Sie auf der Homepage: [www.rueti.ch](http://www.rueti.ch).

Wenn Sie das Anforderungsprofil erfüllen und an dieser vielseitigen Stelle interessiert sind, dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto und den üblichen Unterlagen. Bitte senden Sie diese bis zum 10. März 2010 an die Gemeindeverwaltung Rüti, Gemeindeschreiber Andreas Sprenger, Postfach 373, 8630 Rüti.

### ADRESSE DER REDAKTION

TEC21  
Staffelstrasse 12, Postfach 1267, CH-8021 Zürich  
Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70  
E-Mail [tec21@tec21.ch](mailto:tec21@tec21.ch), [www.tec21.ch](http://www.tec21.ch)  
[www.baugedaechtnis.ethz.ch](http://www.baugedaechtnis.ethz.ch)

### REDAKTION

Judit Solt (js), Chefredaktorin  
Claudia Carle (cc), Umwelt/Energie  
Nathalie Cajacob (nc), Redaktionsassistentin  
Tina Cieslik (tc), Architektur/Innenarchitektur  
Kátnka Cortis (co), Architektur/Ingenieurwesen  
Daniela Dietsche (dd), Ingenieurwesen/Verkehr  
Alexander Felix (af), Architektur/Wettbewerb  
Rahel Hartmann Schweizer (rhs), Architektur/Städtebau  
Kathi Keller (kk), Büroangestellte  
Katharina Möslinger (km), Abschlussredaktorin/  
Stv. Chefredaktorin  
Clementine van Rooden (cvr), Ingenieurwesen  
Markus Schmid (ms), Ingenieurwesen  
Anna-Lena Walther (Stämpfli Publikationen AG), Layout  
Ruedi Weidmann (rw), Baugeschichte

### KORRESPONDENTEN

Charles von Büren, Bau/Holz, [bureau.cvb@bluewin.ch](mailto:bureau.cvb@bluewin.ch)  
Lukas Denzler, Umwelt/nat. Ressourcen,  
[lukas.denzler@bluewin.ch](mailto:lukas.denzler@bluewin.ch)  
Daniel Engler, Architektur/Ingenieurwesen, [engler@gmx.ch](mailto:engler@gmx.ch)  
Hansjörg Gädient, Architektur/Landschaftsarchitektur,  
[hj.gadient@bluewin.ch](mailto:hj.gadient@bluewin.ch)  
Lilian Pfaff, Architektur/USA, [lpfaff@gmx.net](mailto:lpfaff@gmx.net)  
Aldo Rota, Bautechnik/Werkstoffe, [aldo.rota@hsn.ch](mailto:aldo.rota@hsn.ch)

### REDAKTION SIA-INFORMATIONEN

Generalsekretariat SIA  
Selnastrasse 16, Postfach 1884, CH-8027 Zürich  
Sonja Luethi (sl), Telefon 044 283 15 67, Fax 044 283 15 16  
E-Mail [sonja.luethi@sia.ch](mailto:sonja.luethi@sia.ch)

Normen Telefon 061 467 85 74  
Normen Fax 061 467 85 76

### HERAUSGEBERIN

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine /  
SEATU Société des éditions des associations techniques  
universitaires  
Staffelstrasse 12, CH-8045 Zürich  
Telefon 044 380 21 55, Fax 044 380 21 57  
Katharina Schöber, Verlagsleitung  
E-Mail [k.schober@seatu.ch](mailto:k.schober@seatu.ch)  
Hedi Knöpfel, Assistenz  
E-Mail [h.knoepfel@seatu.ch](mailto:h.knoepfel@seatu.ch)

Erscheint wöchentlich, 40 Ausgaben pro Jahr  
ISSN-Nr. 1424-800X  
136. Jahrgang, Auflage: 11 115 (WEMF-beglaubigt)

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Beiträge haftet die Redaktion nicht.

### ABONNEMENTSPREISE

[www.tec21.ch/abo](http://www.tec21.ch/abo)

### ABONNEMENTS

**SIA-Mitglieder**  
SIA, Zürich  
Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16  
E-Mail [mutationen@sia.ch](mailto:mutationen@sia.ch)  
**Nicht-SIA-Mitglieder**  
Stämpfli Publikationen AG, Bern  
Telefon 031 300 62 53, Fax 031 300 63 90  
E-Mail [abonnemente@staempfli.com](mailto:abonnemente@staempfli.com)

### EINZELBESTELLUNGEN

Stämpfli Publikationen AG, Bern, Telefon 031 300 62 53  
[abonnemente@staempfli.ch](mailto:abonnemente@staempfli.ch), Fr. 12.– | Euro 8.– (ohne Porto)

### E-ABO

Die Konditionen für den Bezug des E-Abos entnehmen Sie bitte [www.tec21.ch/abo](http://www.tec21.ch/abo)

### INSERATE

KünzlerBachmann Medien AG, Postfach, CH-9001 St. Gallen  
Telefon 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93  
E-Mail [info@kbmedien.ch](mailto:info@kbmedien.ch), [www.kbmedien.ch](http://www.kbmedien.ch)

### DRUCK

Stämpfli Publikationen AG, Bern

### BEIRAT

Hans-Georg Bächtold, Zürich, Raumplanung  
Heinrich Figli, Chur, Bauingenieurwesen  
Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur  
Kurt Hildebrand, Horw, Gebäudetechnik  
Roland Hürimann, Zürich, Baurecht  
Daniel Meyer, Zürich, Bauingenieurwesen  
Ákos Moravánszky, Zürich, Architekturtheorie  
Ulrich Pfammatter, Bettwil, Technikgeschichte  
Peter Richter, Dintikon, Energie  
Franz Romero, Zürich, Architektur

### TRÄGERVEREINE

**Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein, SIA**  
[www.sia.ch](http://www.sia.ch)

TEC21 ist das offizielle Publikationsorgan des SIA.  
Die Fachbeiträge sind Publikationen und Positionen der Autoren und der Redaktion. Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils in der Rubrik «SIA».

**Schweizerische Vereinigung  
Beratender Ingenieur-Unternehmungen, usic**  
[www.usic-engineers.ch](http://www.usic-engineers.ch)

**ETH-Alumni, Netzwerk der Absolventinnen  
und Absolventen der ETH Zürich**  
[www.alumni.ethz.ch](http://www.alumni.ethz.ch)

**Bund Schweizer Architekten, BSA**  
[www.architekten-bsa.ch](http://www.architekten-bsa.ch)

**Association des diplômés de l'EPFL**  
<http://a3.epfl.ch>



### DIE ESSENZ DER DINGE. DESIGN UND DIE KUNST DER REDUKTION

Es liegt in der Natur des Menschen, stets nach der einfachsten Lösung zu suchen. Die Ausstellung beleuchtet die Einflüsse und Motive eines Prinzips, das die Gestaltung geprägt hat. Die Vielfalt belegen Beispiele von Thonets legendärem Stuhl Nr. 14 über Möbel und Produktdesign von Le Corbusier oder Shiro Kuramata bis hin zum iPod. Ergänzt werden sie um Fotos aus Architektur, Mode und Kunst. Bei aller Rationalisierung, der Konzentration auf funktional Wesentliches und der Abstraktion von Formen bis hin zum Verschwinden zeigt sich, wie komplex das Prinzip der Einfachheit ist.

Datum: 20.3.–19.9.2010

Ort: Vitra Design Museum, Weil am Rhein (D)

Infos: [www.design-museum.de](http://www.design-museum.de)

«Honey-pop», Tokujin Yoshioka, 2001 © Vitra Design Museum (Foto: Andreas Sütterlin)

### ANLASS

#### VORTRAG

«Nachhaltige Wohnbauten»

### DETAILS

Beat Kämpfen referiert im Rahmen der Vorlesung «Sustainable Buildings: The Applied Viewpoint»; anschliessend findet eine moderierte Diskussion statt

### INFOS / ANMELDUNG

18.3.2010 | 16.45–18.30 h  
ETH Zürich, Science City, HIL E1,  
Zürich Höggerberg  
Vortrag und Diskussion finden in  
englischer Sprache statt.  
Infos: <http://url.ethz.ch/nblehre>

#### WERKSTATTGESPRÄCHE

«Die Bedeutung des Handwerks  
in der Architektur»

Die Gespräche widmen sich der Frage, wie sich aus Kompetenz und Fachwissen aller Beteiligten im Entwurfs- und Bauprozess neue Qualitäten schöpfen lassen. Beleuchtet werden die Schnittstellen zwischen Konzept und Umsetzung, Idee und Produktentwicklung

24.–26.3.2010 | jeweils 12–14 h  
Messe München, Halle 5, München (D)  
Die Gespräche finden im Rahmen der Messe  
«Farbe – Ausbau und Fassade» statt.  
Infos: [www.detail.de/werkstattgespraeche](http://www.detail.de/werkstattgespraeche)

#### TAGUNG

«Holzbautag Biel 2010»

Energiestandards gestern, heute, morgen;  
Qualität in der Gebäudehülle; Flachdächer im  
Holzbau; Hinterlüftung bei Holzfassaden; Som-  
merlicher Wärmeschutz; Sockel quo vadis; Aus-  
senwandmodule; Innendämmung; Verbesserung  
der Energieeffizienz

6.5.2010 | 8.30–16.50 h  
BFH Architektur, Holz und Bau, Biel  
Infos & Anmeldung: [www.ahb.bfh.ch](http://www.ahb.bfh.ch)

#### VERANSTALTUNGSREIHE

«Architekturtage 2010:  
Architektur 1:1 erleben»

Jedes Bundesland lädt zu einem spannenden  
Programm: Gebäudebesichtigungen; Architektur-  
büros öffnen ihre Türen; Führungen, Exkursionen,  
Baustellenbesuche, Vorträge, Ausstellungen,  
Filme oder Kunstevents machen an diesen Tagen  
die Architektur in Österreich zur Hauptsache

28./29.5.2010  
Diverse Orte in Österreich  
Infos & Programm: [www.architekturtage.at](http://www.architekturtage.at)



TRACÉS 4/2010  
3.3.10

#### ARCHITECTURE CARCÉRALE

Bulletin technique de la  
Suisse romande  
Rue de Bassenges 4  
1024 Ecublens  
Tél. 021 693 20 98  
Fax 021 693 20 84  
[fdc@revue-traces.ch](mailto:fdc@revue-traces.ch)  
[www.revue-traces.ch](http://www.revue-traces.ch)



archi 2/2010  
5.3.10

#### LOCARNO E IL SUO TERRITORIO

Rivista svizzera di architettura,  
ingegneria e urbanistica  
Info: Verlags-AG der akademischen,  
technischen Vereine  
Tel. 044 380 21 55  
[www.rivista-archi.ch](http://www.rivista-archi.ch)  
[info@rivista-archi.ch](mailto:info@rivista-archi.ch)



TEC21 11/2010  
12.3.10

#### GEODATENSCHATZ

Grünes Licht für die  
Geodaten-Autobahn  
Fridolin Wicki, René Sonney  
Elektronische Nadel  
durch alle Pläne  
Thomas Noack, Peter Jordan  
Gemeinsam im Datenpool  
Thomas Glatthard